

Maryland's Largest School District

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Expanding Opportunity and Unleashing Potential

Các Câu Hỏi Thường Đề cập cho Kiểm tra Sự Chống Phân Biệt chủng Tộc hay Kỳ Thị của Các Trường Công Lập Quận Montgomery

Sửa lại Ngày 28 tháng 1, 2022 (Tài liệu này sẽ được cập nhật khi chúng tôi nhận được thêm câu hỏi)

Kiểm tra Sự Chống Phân Biệt chủng Tộc hay Kỳ Thị là gì?

- Kiểm lại các chính sách và thực tập của học khu để hiểu tác động của chủng tộc và phân biệt chủng tộc.
- Việc kiểm lại này xem xét [sáu phạm vi](#) của các Trường Công lập Quận Montgomery (MCPS).

Ai là người thực hiện việc kiểm tra?

- Việc kiểm tra được thực hiện bởi [Mid-Atlantic Equity Consortium \(MAEC\), Inc.](#) phối hợp với MCPS Office of Strategic Initiatives.
- MAEC được chọn bởi một ủy ban của các nhóm liên quan bao gồm học sinh, phụ huynh, nhân viên, ban giám hiệu và các tổ chức cộng đồng.

Tại sao MCPS lại tham gia vào Kiểm tra Sự Chống Kỳ thị?

- Sự khác biệt về chủng tộc có thể được nhìn thấy trong hầu hết các lĩnh vực của MCPS từ trình độ đọc, tham gia vào các lớp cấp cao hơn, tỷ lệ tốt nghiệp, tỷ lệ cầm đi học và kỷ luật, và nhân viên. Chúng tôi cũng đã kinh nghiệm [một số sự kiện kỳ thị gần đây](#) trong trường học của chúng tôi.

Tại sao chúng tôi lại tiến hành cuộc kiểm tra này giữa lúc đại dịch?

- Các khảo sát của các nhóm liên quan lúc đầu được dự định hoàn thành vào đầu mùa Thu 2021, tuy nhiên, đã bị trì hoãn nhiều lần vì công việc phụ trội và áp lực mà trường học và gia đình phải đối mặt do đại dịch COVID-19.
- Mặc dù đại dịch đã ảnh hưởng đến tất cả mọi người, dữ liệu của [quốc gia](#) và MCPS cho thấy COVID-19 đã có tác động tiêu cực không tương xứng đối với các gia đình da màu. Chúng ta cần hiểu rõ hơn về tác động của chủng tộc nếu chúng ta muốn đối phó với những ảnh hưởng về học tập và xã hội-tình cảm của đại dịch. Do đó, chúng tôi không thể trì hoãn thêm cuộc kiểm tra.

Thông tin được thu thập như thế nào?

- Việc kiểm tra được chia thành bốn giai đoạn thu thập dữ liệu:
 - Xem lại tất cả các tài liệu, chính sách và báo cáo hiện tại.
 - Một thăm dò ý kiến được thực hiện bởi tất cả các nhóm lãnh đạo của trường và văn phòng trung ương.
 - Thăm dò ý kiến dành cho tất cả học sinh từ Lớp 4–12, gia đình và nhân viên.
 - Các nhóm tập trung và các buổi họp cộng đồng.

MCPS sẽ làm gì với kết quả?

- Cố vấn kiểm tra Mid-Atlantic Equity Consortium, Inc. (MAEC), sẽ cung cấp báo cáo cuối cùng của họ vào Tháng 6, 2022.
- Để biết trước về báo cáo của kiểm tra, một ủy ban hiện đang làm việc để phát triển các kết cấu và đào tạo cần thiết để hiểu các kết quả kiểm tra, thu hút cộng đồng tham gia trong cuộc trò chuyện và thực hiện các thay đổi.
- Mỗi phạm vi của cuộc kiểm tra sẽ có một nhóm hành động bao gồm nhân viên, học sinh và gia đình để đề nghị hành động và buộc học khu chịu trách nhiệm về hành động đó. Ví dụ, các ủy ban có thể xem xét tài trợ và thay đổi nhân sự, sửa đổi chính sách, huấn luyện mới và thay đổi các tiêu chuẩn thành tích của nhân viên.
- Tất cả trường học và văn phòng MCPS sẽ lập kế hoạch hành động trong mùa hè này.
- [Trang mạng này](#) sẽ công bố các kế hoạch hành động cụ thể và cập nhật hành động.

Học sinh sẽ tham gia việc thăm dò như thế nào?

- Tất cả học sinh sẽ tham gia một cuộc thăm dò trong một lớp học tại trường. Mỗi trường sẽ xác định ngày trong khoảng thời gian từ Ngày 1 tháng 3 đến Ngày 31 tháng 3, 2022 và trong tiết học nào để thực hiện việc thăm dò.
- Các cuộc thăm dò sẽ được thực hiện trên mạng bằng cách sử dụng Chromebook.
- Tất cả học sinh sẽ xem [video này](#) trước khi làm thăm dò.

Nếu tôi không muốn con tôi tham gia cuộc thăm dò thì sao?

- Tất cả phụ huynh và người giám hộ có tùy chọn để hoàn thành mẫu đơn chọn không tham gia của học sinh nếu họ không muốn em học sinh tham gia cuộc thăm dò.
- [Mẫu đơn này](#) cần được hoàn thành trước Ngày 18 tháng 2, 2022.
- Bất kỳ học sinh nào không tham gia cuộc thăm dò sẽ được cung cấp một hoạt động thay thế, phù hợp với lứa tuổi để làm trên Chromebook.

Các cuộc thăm dò có trong các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh không?

- Có; tất cả các thăm dò của các nhóm liên quan đều có bằng tiếng Amharic, Trung hoa, Pháp, Đại Hàn, Quan thoại, Tây ban nha, Bồ đào nha và tiếng Việt.

Các thăm dò có ẩn danh không?

- Có, các thăm dò là ẩn danh. Tên của học sinh hay nhân viên hay số kiểm tra sẽ không được thu thập. Những người tham gia sẽ được yêu cầu cung cấp thông tin về trường học và nhân số của họ.

Các bài thăm dò sẽ mất bao nhiêu thời gian?

- Khoảng 15 phút.

Các câu hỏi về thăm dò được tạo ra như thế nào? Ai đã cho ý kiến?

- Bản nháp đầu tiên của các câu hỏi được [MAEC](#) tạo ra sau khi hoàn thành việc xem xét toàn diện các chính sách MCPS. MAEC đã duyệt lại các cuộc thăm dò sau khi nhận được ý kiến thu thập được từ Tháng 8 đến Tháng 12, 2021:
 - MAEC đã hướng dẫn các nhóm tập trung với học sinh và giáo viên vào Tháng 8 và Tháng 9, 2021.
 - [Đơn vị Sáng kiến Công bằng MCPS](#) đã xem xét tất cả các cuộc thăm dò và cung cấp ý kiến.
 - [Antiracist System Audit Steering Committee](#) mà bao gồm học sinh, phụ huynh, nhân viên, ban giám đốc và các tổ chức cộng đồng đã xem xét tất cả các cuộc thăm dò và cung cấp nhiều ý kiến.

- Đại diện từ các nhóm sau đã cung cấp thêm ý kiến:
 - Chinese American Parents Association, Jewish Community Relations Council, Latino Student Achievement Action Group, Montgomery County Council of Parent Teacher Associations, và National Association for the Advancement of Colored People Parents Council.
- [MCPS Office of Shared Accountability](#) cung cấp ý kiến cuối cùng.

Tại sao MCPS không hành động ngay bây giờ? Chúng ta có cần đợi kết quả cuộc Kiểm tra để giải quyết các khác biệt không?

- Trong khi kết quả cuộc kiểm tra sẽ xây dựng một kế hoạch toàn diện, MCPS đã làm việc với nhiều sáng kiến để giải quyết sự khác biệt. Sau đây là một số hành động đã được thực hiện:
 - [Các câu hỏi Bằng chứng về Công bằng](#) đã được đề cập và trở nên bình thường hơn trong việc lập kế hoạch ở văn phòng trung ương và trường học. Mục tiêu của những câu hỏi này là để bảo đảm các nhu cầu của học sinh và gia đình bị ảnh hưởng nhiều nhất được xem xét trong tất cả các giai đoạn làm quyết định.
 - Nhân viên phải tham gia khóa huấn luyện về công bằng. Các khóa huấn luyện bắt buộc bao gồm:
 - Cầu nối từ Thành kiến Ngầm sang Chống Kỳ thị – Hè 2021 – Bắt buộc cho tất cả nhân viên 10- tháng
 - Sự Thiên vị trong Thực hành Tuyển dụng – Ngân quỹ Điều hành 2020 – Thử nghiệm cho bất cứ ai tham gia vào bản phỏng vấn của trường, trên mạng
 - Ngưng Thành kiến Ngầm – Ngân quỹ Điều hành 2019 – Bắt buộc cho tất cả nhân viên, trên mạng
 - Kiểm tra Thành kiến Ngầm – Ngân quỹ Điều hành 2018 – Bắt buộc cho tất cả nhân viên, trực tiếp hay trên mạng.
 - [Đơn vị Sáng kiến Công bằng](#) cung cấp hỗ trợ liên tục cho các văn phòng và trường học bao gồm các mô-đun, Study Circles, Equity Matters Newsletter, và Equity Matters Dialogue.

Tại sao điều này lại tập trung vào phân biệt chủng tộc mà không phải là các hình thức thiên vị và thù hận khác?

- Chúng tôi thật sự tin tưởng rằng tất cả các hình thức áp bức đều có hại và ảnh hưởng đến kết quả học tập và tinh cảm xã hội của học sinh và nhân viên. Tuy nhiên, chúng tôi không tin rằng một quy trình có thể giải quyết tất cả các hình thức áp bức một cách hiệu quả. Khi nhìn vào dữ liệu, có thể thấy sự chênh lệch về chủng tộc ở tất cả các phạm vi (dân tộc, giới tính, tình trạng kinh tế xã hội, trình độ ngôn ngữ hoặc khuyết tật). Do đó, bằng cách tập trung vào tác động của sự phân biệt chủng tộc, chúng tôi sẽ có ống kính và công cụ để xem xét những bất bình đẳng ảnh hưởng đến kết quả của tất cả các nhóm bị thiệt thòi.

MCPS dạy gì về chủng tộc và phân biệt chủng tộc?

- MCPS cam kết cung cấp cho học sinh những công cụ phù hợp với lứa tuổi để khám phá sự phát triển của quốc gia, các tổ chức và chính sách qua ống kính phản ánh chính xác kinh nghiệm của tất cả các cộng đồng và nền văn hóa.
- Chúng tôi khuyến khích tất cả học sinh xem xét quá khứ, kiểm tra hiện tại và làm việc để trở thành đồng minh với nhau hầu tạo một tương lai tốt đẹp hơn không còn những thực hành, thái độ và sự kỳ thị của quá khứ.

MCPS có dạy Lý thuyết Chủng tộc Quan trọng Không?

- MCPS không dạy hay thúc đẩy chương trình giảng dạy về Lý thuyết Chủng tộc Quan trọng.

MCPS định nghĩa phân biệt chủng tộc và chống phân biệt chủng tộc như thế nào?

- Phân biệt chủng tộc là sự đàn áp có hệ thống của một nhóm chủng tộc đối với lợi thế xã hội, kinh tế và chính trị của một nhóm chủng tộc khác. Phân biệt chủng tộc diễn ra ở nhiều cấp độ: nội bộ, giữa các cá nhân, cơ quan và cấu trúc.
- Chống phân biệt chủng tộc đang thực hiện để bảo đảm sự công bằng chủng tộc bằng cách xác định, triệt phá và loại bỏ các thực hành, chính sách và thái độ phân biệt chủng tộc gây tổn hại không tương xứng cho cộng đồng da màu.
- Chống kỳ thị có nghĩa là:
 - Thể hiện cam kết hàng ngày để phản ánh nghiêm trọng về cách tin tưởng, thực hành và tương tác của chúng ta góp phần vào kết quả bất bình đẳng theo chủng tộc.
 - Thừa nhận tác hại của thể hệ và những bất lợi mà phân biệt chủng tộc đã gây ra trong các cộng đồng mà chúng ta làm việc và sinh sống.
 - Hiểu được sự ưu tiên của văn hóa thống trị góp phần vào sự bất bình đẳng chủng tộc và sự lâu dài của phân biệt chủng tộc.
 - Xác định sự bất bình đẳng chủng tộc trong bối cảnh của chúng ta và hợp tác với nhân viên, học sinh, gia đình và các thành viên cộng đồng để giải quyết và chịu trách nhiệm với nhau.
 - Phá vỡ và loại bỏ các chính sách, thực hành và thủ tục phân biệt chủng tộc ngăn chặn sự truy cập, cơ hội và kết quả công bằng cho học sinh, nhân viên và gia đình da màu.
 - Chủ động phát triển các thực tập và chính sách mới tạo quyền tiếp cận, cơ hội và các kết quả công bằng về giáo dục, xã hội-tình cảm và sức khỏe cho học sinh, nhân viên và gia đình da màu.

Chống phân biệt chủng tộc có gây hại cho học sinh da trắng không?

- Chống phân biệt chủng tộc không phải là mã hiệu để chống da trắng. MCPS cam kết cung cấp cho học sinh những công cụ phù hợp với lứa tuổi để khám phá sự phát triển của quốc gia, các cơ quan và chính sách qua lăng kính mà phản ánh chính xác kinh nghiệm của tất cả các cộng đồng và nền văn hóa.
- Các chương trình giảng dạy và sách giáo khoa chỉ miêu tả người da trắng là anh hùng hay kẻ hung ác là không chính xác vì những thiếu sót về lịch sử và đóng góp của người da màu.